

# PROGRAM

výroční konference 2014

Česko-německého diskusního fóra

*Hrad Litoměřice, Tyršovo náměstí 68 Litoměřice*

## „Česko – německé sousedství: Kultura vzpomínání pro budoucnost“

**sobota, 22. listopadu 2014**

**8.30 – 9.00** Registrace účastníků, *foyer Hradu Litoměřice*

**9.00 – 18.00** Projektové fórum, *výstava, foyer Hradu Litoměřice*

**9.00** **Zahájení**

*Luděk Seřizig*, bývalý senátor, dlouholetý předseda Výboru pro záležitosti EU v Senátu PČR, předseda Rady Česko-německého diskusního fóra, Česká republika

*Christian Schmidt*, spolkový ministr pro výživu a zemědělství, předseda Rady Česko-německého diskusního fóra, Německo

*Emilia Müller*, bavorská státní ministryně práce a sociálních věcí, rodiny a integrace, Německo

**Zdravice**

*Ladislav Chlupáč*, starosta města Litoměřice, Česká republika

**9.45 – 10.15** **Úvodní slovo**

*Felix Kolmer*, přeživší holokaustu, Mezinárodní osvětimský výbor, Česká republika

*Radka Denemarková*, spisovatelka a překladatelka, Česká republika/Německo

10.15 – 11.45

## I. PANEL: Kultura vzpomínání pro budoucnost

Moderátor: *Martin Ehl*, vedoucí zahraniční rubriky, Hospodářské noviny, Česká republika

### Politika vzpomínání kdysi a dnes

*Arndt Bauerkämper*, profesor, Svobodná univerzita Berlín, Německo

### Jakou roli sehrává historická paměť, dialog a tabu v česko-německých vztazích?

*Miloš Řezník*, předseda Česko-německé komise historiků, ředitel Německého historického ústavu ve Varšavě, Česká republika/Polsko

### Vzpomínky bez pamětníků? Pomníky, muzea, učebnice

*Blanka Mouralová*, ředitelka Collegium Bohemicum, Česká republika

*Ondřej Matějka*, 1. náměstek ředitele, Ústav pro studium totalitních režimů, Česká republika

*Matthias Heyl*, ředitel Pedagogických služeb, památník Mahn- und Gedenkstätte Ravensbrück, Německo

11.45 – 13.00

## Polední přestávka

*Restaurace hotelu Salva Guarda, Mírové náměstí 4, Litoměřice*

13.00 – 13.30

## Filmová projekce: „Zničené kostely severních Čech 1945-1989“

(21 min., autoři: Společnost pro obnovu památek Ústěcka, Tomáš Hlaváček a Ing. arch. Karel Kuča)

13.30 – 15.00

## WORKSHOPY

### Workshop 1: Spojuje či rozděluje? : K významu historické paměti v česko-německých vztazích

*Degustační místnost – suterén, Hrad Litoměřice*

Moderátor: *Wolfgang Schwarz*, Kulturní referent pro české země, Adalbert-Stifter-Verein, Německo

*Vojtěch Belling*, historik a politolog, Česká republika

*Matthias Dörr*, jednatel, Ackermann-Gemeinde, Německo

**Workshop 2: Co znamená dialog? Co znamená tabu?**

*Sál – hotel Salva Guarda*

Moderátor: *Werner Karg*, zástupce ředitele, Bavorská zemská  
centrála pro politické vzdělávání, Německo

*Toman Brod*, přeživší holokaustu, historik, Česká republika

*Petr Becher*, jednatel, Adalbert-Stifter-Verein, Německo

**Workshop 3: Oživování zapomenutých míst paměti**

*konferenční sál, Hrad Litoměřice*

Moderátor: *Alexandr Vondra*, bývalý místopředseda vlády, Česká  
republika

*Tomáš Kraus*, tajemník, Federace židovských obcí, Česká republika

*Tomáš Hlaváček*, předseda, Společnost pro obnovu památek Úštěcka,  
Česká republika

*Miroslav Pröller*, předseda, Drobné památky severních Čech, Česká  
republika

*Jan Školník*, zakladatel, Vzdělávací a kulturní centrum Klášter  
Broumov, Česká republika

*Edith Weiss-Borchardt a Jürgen Wisniewsky*, architekti, Ateliér  
Borchardt & Partner, Německo/Česká republika

**15.00 – 15.30**

**Přestávka**

**15.30 – 16.30**

**II. PANEL: Společná minulost, jablko sváru nebo spojující  
článek?: Historická paměť a společenské tabu v politickém životě**

*konferenční sál, Hrad Litoměřice*

Moderátor: *Jaroslav Šonka*, politolog a publicista, Česká republika

*Bernd Posselt*, mluvčí Sudetoněmeckého krajanského sdružení,  
Německo

*Tomáš Kafka*, ředitel Odboru států střední Evropy, Ministerstvo  
zahraničních věcí, Česká republika

**16.30 – 16.45**

**Přestávka**

**16.45 – 17.45**

**III. PANEL: Společná budoucnost**

*konferenční sál, Hrad Litoměřice*

Moderátor: *Jiří Čištecký*, bývalý zmocněnec pro záležitosti holokaustu, Ministerstvo zahraničních věcí, Česká republika

*Petr Pithart*, bývalý předseda Senátu, Česká republika

*Peter Hartmann*, bývalý státní tajemník, Ministerstvo zahraničních věcí, Německo

**17.45 – 18.15**

**Závěrečné slovo**

*Christian Schmidt*, spolkový ministr pro výživu a zemědělství, předseda Rady Česko-německého diskusního fóra, Německo

*Luděk Seřizig*, bývalý senátor, dlouholetý předseda Výboru pro záležitosti EU v Senátu PČR, předseda Rady Česko-německého diskusního fóra, Česká republika

**19.30 – 22.30**

**Slavnostní recepce**

*hotel Salva Guarda, Mírové náměstí 4, Litoměřice*

**neděle, 23. listopadu 2014**

*Magdeburská kasárna, replika půdního divadla, Terezín, Tyršova ulice*

**9.00 – 10.45**      **Vzpomínání pro budoucnost – společná péče o citlivá místa paměti**

Diskusní setkání s pietní vzpomínkou

Moderátor: *Miroslav Kunštát*, historik, Univerzita Karlova v Praze, Česká republika

*Jan Munk*, ředitel Památníku Terezín, Česká republika

*Pavel Štingl*, dramaturg a režisér, Česká republika

*Opat Emmeram Kränkl OSB*, opatství Schäftlarn, Německo

*Zdeněk Susa*, evangelický kazatel, Česká republika

*Karol Sidon*, Vrchní zemský rabín, Česká republika

*Odjezd autobusem pro přihlášené zájemce do Malé pevnosti.*

**11.00 – 12.30**      **Komentovaná prohlídka Malé pevnosti a Muzea ghetta, Terezín**

**12.30**              **Ukončení konference**